



Dansk udgave

Retsforskrifter

63. årgang

15. maj 2020

Indhold

II Ikke-lovgivningsmæssige retsakter

FORORDNINGER

- ★ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/653 af 14. maj 2020 om berigtigelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 og (EU) 2019/706 for så vidt angår CAS-nummeret på aktivstoffet carvon <sup>(1)</sup> ..... 1

AFGØRELSER

- ★ Kommissionens afgørelse (EU) 2020/654 af 13. maj 2020 om nationale bestemmelser om små og mellemstore forbrændingsenheder, som Tyskland har givet meddelelse om (meddelt under nummer C(2020) 2986) ..... 5
- ★ Den Europæiske Centralbanks afgørelse (EU) 2020/655 af 5. maj 2020 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende databeskyttelse i Den Europæiske Centralbank og om ophævelse af afgørelse ECB/2007/1 (ECB/2020/28) ..... 13

RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

- ★ Afgørelse nr. 1/2020 truffet af ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget af 5. maj 2020 om en undtagelse fra oprindelsesreglerne i protokol 1 til den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side for at tage hensyn til den særlige situation i Mauritius hvad angår saltet slangemakrel [2020/656] ..... 21

Berigtigelser

- ★ Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/163 af 5. februar 2020 om godkendelse af et præparat af muramidase produceret af *Trichoderma reesei* DSM 32338 som tilsætningsstof til foder til slagtekalkuner, kalkuner opdrættet til avl, kyllinger opdrættet til avl og andre fjerkræarter opdrættet til avl (indehaver er godkendelsen er DSM Nutritional Products Ltd. repræsenteret i Unionen af DSM Nutritional Products Sp. Z o.o) (EUT L 34 af 6.2.2020) ..... 25

<sup>(1)</sup> EØS-relevant tekst.



## II

(Ikke-lovgivningsmæssige retsakter)

## FORORDNINGER

## KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2020/653

af 14. maj 2020

om berigtigelse af gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 og (EU) 2019/706 for så vidt angår CAS-nummeret på aktivstoffet carvon

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 af 21. oktober 2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler og om ophævelse af Rådets direktiv 79/117/EØF og 91/414/EØF <sup>(1)</sup>, særlig artikel 20, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 <sup>(2)</sup> blev godkendelsen af aktivstoffet carvon fornyet og opført i bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 <sup>(3)</sup>.
- (2) Efter at gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 trådte i kraft, konstateredes der en fejl i CAS-nummeret (Chemical Abstracts Number of the American Chemical Society) for aktivstoffet carvon i bilagene til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706.
- (3) CAS-nummeret er en unik indikator for et kemisk stof, som også anvendes til et aktivstof i plantebeskyttelsesmidler. Nummeret anvendes på verdensplan som reference i forbindelse med handels- og reguleringsaktiviteter for kemikalier og er ikke begrænset til pesticidstoffer. Kolonnen »almindeligt anvendt navn, identifikations-nr.« angiver fejlagtigt »carvon 244-16-8«. Denne specifikation bør erstattes af »carvon 2244-16-8«.
- (4) Aktivstoffet carvon har flere CAS-numre. Der er dog kun meddelt godkendelse som plantebeskyttelsesmiddel for ét af numrene. CAS-numrene som angivet i Unionens gennemførelsesretsakter om godkendelse af aktivstoffer medtages i internationale databaser, og referencer anvendes med henblik på efterfølgende godkendelse af plantebeskyttelsesmidler i medlemsstaterne og uden for Unionen. CAS-nummer 244-16-8 svarer ikke til nogen af de eksisterende kemiske stoffer. Aktivstoffet vil derfor ikke blive identificeret korrekt med henblik på godkendelse af plantebeskyttelsesmidlerne. Da der kan opstå forvirring om stoffets identitet i kemikalieforvaltningen og -handelen, er det nødvendigt at berigtige CAS-nummeret i bilagene til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 og dermed gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011.
- (5) Af hensyn til klarheden bør bilag I til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 og den relevante angivelse 135 i bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 udskiftes.

<sup>(1)</sup> EUT L 309 af 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 af 7. maj 2019 om fornyelse af godkendelsen af aktivstoffet carvon, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, og om ændring af bilaget til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 (EUT L 120 af 8.5.2019, s. 11).

<sup>(3)</sup> Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 af 25. maj 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1107/2009 for så vidt angår listen over godkendte aktivstoffer (EUT L 153 af 11.6.2011, s. 1).

- (6) Af hensyn til klarheden og retssikkerheden for erhvervsdrivende og håndhævelsesmyndigheder bør denne forordning træde i kraft så hurtigt som muligt.
- (7) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

*Artikel 1*

**Berigtigelse til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706**

Bilag I til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 berigtiges som angivet i bilag I til nærværende forordning.

*Artikel 2*

**Berigtigelse til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011**

Bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 berigtiges som angivet i bilag II til nærværende forordning.

*Artikel 3*

**Ikrafttræden**

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. maj 2020.

*På Kommissionens vegne*  
Ursula VON DER LEYEN  
*Formand*

## BILAG I

Bilag I til gennemførelsesforordning (EU) 2019/706 affattes således:

»Almindeligt anvendt navn, identifikations-nr.	IUPAC-navn	Renhed <sup>(1)</sup>	Godkendelsesdato	Udløbsdato for godkendelsen	Særlige bestemmelser
carvon 2244-16-8 (d-carvon = S-carvon = (+)-carvon) Carvon: 602 d-carvon: ikke tildelt	(S)-5-Isopropenyl-2-methylcyclohex-2-en-1-on eller (S)-p-mentha-6,8-dien-2-on	923 g/kg d-carvon	1. august 2019	31. juli 2034	<p>Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i vurderingsrapporten vedrørende fornyelse af godkendelsen af carvon, navnlig tillæg I og II.</p> <p>Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— beskyttelsen af brugerne og sikring af, at anvendelsesbetingelserne omfatter anvendelse af passende personlige værnemidler.</li> </ul> <p>Anvendelsesbetingelserne skal omfatte risikobegrænsende foranstaltninger, hvis det er relevant. Der bør navnlig tages hensyn til den nødvendige tidsperiode, inden der indsættes lagerlokaler efter udbringning af plantebeskyttelsesmidler, som indeholder carvon.</p> <p>Ansøgeren skal fremlægge bekræftende oplysninger for Kommissionen, medlemsstaterne og autoriteten vedrørende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— virkningen af vandbehandlingsprocesser på arten af restkoncentrationer i overfladevand og grundvand, når overfladevand udvindes til drikkevand.</li> </ul> <p>Ansøgeren skal fremlægge disse oplysninger senest to år efter offentliggørelsen, af Kommissionen, af en vejledning om evaluering af virkningen af vandbehandlingsprocesser på arten af restkoncentrationer i overfladevand og grundvand.</p>

<sup>(1)</sup> Yderligere oplysninger om aktivstoffets identitet og specifikation fremgår af vurderingsrapporten. «

## BILAG II

I del B til bilaget til gennemførelsesforordning (EU) nr. 540/2011 affattes række 135 om carvon således:

Nr.:	Almindeligt anvendt navn, identifikations-nr.	IUPAC-navn	Renhed <sup>(1)</sup>	Godkendelsesdato	Udløbsdato for godkendelsen	Særlige bestemmelser
»135	carvon 2244-16-8 (d-carvon = S-carvon = (+)-carvon) Carvon: 602 d-carvon: ikke tildelt	(S)-5-Isopropenyl-2-methylcyclohex-2-en-1-on Eller (S)-p-mentha-6,8-dien-2-on	923 g/kg d-carvon	1. august 2019	31. juli 2034	<p>Med henblik på gennemførelsen af de i artikel 29, stk. 6, i forordning (EF) nr. 1107/2009 nævnte ensartede principper skal der tages hensyn til konklusionerne i vurderingsrapporten vedrørende fornyelse af godkendelsen af carvon, navnlig tillæg I og II.</p> <p>Ved denne samlede vurdering skal medlemsstaterne være særligt opmærksomme på:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— beskyttelsen af brugerne og sikring af, at anvendelsesbetingelserne omfatter anvendelse af passende personlige værnemidler.</li> </ul> <p>Anvendelsesbetingelserne skal omfatte risikobegrænsende foranstaltninger, hvis det er relevant. Der bør navnlig tages hensyn til den nødvendige tidsperiode, inden der indsættes lagerlokaler efter udbringning af plantebeskyttelsesmidler, som indeholder carvon.</p> <p>Ansøgeren skal fremlægge bekræftende oplysninger for Kommissionen, medlemsstaterne og autoriteten vedrørende:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— virkningen af vandbehandlingsprocesser på arten af restkoncentrationer i overfladevand og grundvand, når overfladevand udvindes til drikkevand.</li> </ul> <p>Ansøgeren skal fremlægge disse oplysninger senest to år efter offentliggørelsen, af Kommissionen, af en vejledning om evaluering af virkningen af vandbehandlingsprocesser på arten af restkoncentrationer i overfladevand og grundvand.«</p>

<sup>(1)</sup> Yderligere oplysninger om aktivstoffets identitet og specifikation fremgår af vurderingsrapporten.

# AFGØRELSER

## KOMMISSIONENS AFGØRELSE (EU) 2020/654

af 13. maj 2020

**om nationale bestemmelser om små og mellemstore forbrændingsenheder, som Tyskland har givet meddelelse om**

(meddelt under nummer C(2020) 2986)

**(Kun den tyske udgave er autentisk)**

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 114, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger:

### I. SAGSFREMSTILLING OG SAGSFORLØB

- (1) Ved brev af 29. november 2019 underrettede Tyskland i overensstemmelse med artikel 114, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) Kommissionen om sit ønske om at opretholde visse nationale bestemmelser for kedler til fast brændsel i overensstemmelse med den tyske bekendtgørelse om små og mellemstore forbrændingsenheder [Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen] af 26. januar 2010 <sup>(1)</sup> (herefter »1. BImSchV«). Tyskland finder det nødvendigt at opretholde disse nationale bestemmelser efter ikrafttrædelsen af Kommissionens forordning (EU) 2015/1189 <sup>(2)</sup> af grunde, der vedrører beskyttelse af menneskers sundhed og beskyttelse af miljøet.

#### 1. EU-LOVGIVNING

##### 1.1. ARTIKEL 114, STK. 4 OG 6, I TEUF

- (2) Det er fastsat i artikel 114, stk. 4, i TEUF at »Hvis en medlemsstat, efter at Europa-Parlamentet og Rådet, at Rådet eller Kommissionen har vedtaget en harmoniseringsforanstaltning, finder det nødvendigt at opretholde nationale bestemmelser, som er begrundet i vigtige behov, hvortil der henvises i artikel 36, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, giver den Kommissionen meddelelse om disse bestemmelser og om grundene til deres opretholdelse.«
- (3) I henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF bekræfter eller forkaster Kommissionen inden seks måneder efter meddelelsen efter artikel 114, stk. 4, de pågældende nationale bestemmelser efter at have konstateret, om de er et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne, og om de udgør en hindring for det indre markeds funktion.

##### 1.2. DIREKTIV 2009/125/EF OM KRAV TIL MILJØVENLIGT DESIGN AF ENERGIRELATEREDE PRODUKTER

- (4) Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 2009/125/EF <sup>(3)</sup> bestemmer, at der skal fastlægges krav, som de energirelaterede produkter, der er omfattet af gennemførelsesforanstaltninger, skal opfylde for at blive bragt i omsætning eller taget i brug eller begge. Dette direktiv bidrager til en bæredygtig udvikling ved at øge energieffektiviteten og miljøbeskyttelsesniveauet.

<sup>(1)</sup> [https://www.gesetze-im-internet.de/bimschv\\_1\\_2010/BjNR003800010.html](https://www.gesetze-im-internet.de/bimschv_1_2010/BjNR003800010.html).

<sup>(2)</sup> Kommissionens forordning (EU) 2015/1189 af 28. april 2015 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF for så vidt angår krav til miljøvenligt design af kedler til fast brændsel (EUT L 193 af 21.7.2015, s. 100).

<sup>(3)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF af 21. oktober 2009 om rammerne for fastlæggelse af krav til miljøvenligt design af energirelaterede produkter (EUT L 285 af 31.10.2009, s. 10).

- (5) Ordlyden i artikel 6, stk. 1, i direktiv 2009/125/EF er: »Medlemsstaterne må ikke på deres område på grundlag af krav til miljøvenligt design med hensyn til de parametre for miljøvenligt design, der er omhandlet i bilag I, del 1, og som er omfattet af den gældende gennemførelsesforanstaltning, forbyde, begrænse eller hindre omsætning og/eller ibrugtagning af et produkt, der opfylder alle de relevante bestemmelser i den for produktet gældende gennemførelsesforanstaltning, og som er forsynet med CE-mærkning i overensstemmelse med artikel 5.«
- (6) Ifølge artikel 6, stk. 2, i direktiv 2009/125/EF må medlemsstaterne »ikke på deres område forbyde, begrænse eller hindre omsætning og/eller ibrugtagning af et produkt, der er CE-mærket i overensstemmelse med artikel 5, for hvilket den for produktet gældende gennemførelsesforanstaltning bestemmer, at et krav til miljøvenligt design ikke er nødvendigt, på grundlag af krav til miljøvenligt design med hensyn til de parametre for miljøvenligt design, der er omhandlet i bilag I, del 1.«
- (7) I henhold til direktiv 2009/125/EF er et »krav til miljøvenligt design«: ethvert krav i tilknytning til et produkt eller til designet af et produkt, der har til formål at forbedre dets miljømæssige egenskaber, eller ethvert krav om levering af oplysninger om et produkts miljøaspekter
- (8) I henhold til artikel 15 i direktiv 2009/125/EF skal gennemførelsesforanstaltningerne fastsætte krav til miljøvenligt design i overensstemmelse med bilag I (»metode til fastsættelse af generiske krav til miljøvenligt design«) og bilag II (»metode til fastsættelse af specifikke krav til miljøvenligt design«).
- (9) Formålet med generiske krav til miljøvenligt design er at forbedre produkters miljømæssige egenskaber, idet der lægges vægt på væsentlige miljøaspekter ved disse, men uden at der fastsættes grænseværdier. Formålet med specifikke krav til miljøvenligt design er at forbedre et bestemt miljøaspekt af produktet. De kan være udformet som krav om nedsat forbrug af en bestemt ressource, såsom grænser for anvendelsen af denne ressource i de forskellige faser af livscyklusen.

### 1.3. FORORDNING (EU) 2015/1189 FOR SÅ VIDT ANGÅR KRAV TIL MILJØVENLIGT DESIGN AF KEDLER TIL FAST BRÆNDELSE

- (10) Forordning (EU) 2015/1189 vedtages inden for rammerne af direktiv 2009/125/EF. I overensstemmelse med den procedure, der er fastlagt i direktiv 2009/125/EF, har Kommissionen gennemført en forberedende undersøgelse, hvor de tekniske, miljømæssige og økonomiske aspekter ved kedler til fast brændsel, der typisk anvendes i husholdninger og til kommercielle formål, blev analyseret. Undersøgelsen er foretaget i samarbejde med interessenter og berørte parter fra Unionen og tredjelande, og resultaterne er gjort offentligt tilgængelige.
- (11) De miljøaspekter ved kedler til fast brændsel, der er udpeget som væsentlige i forbindelse med forordning (EU) 2015/1189, er energiforbruget i brugsfasen og emissionen af partikler (støv), organiske gasformige forbindelser (OGC), kulilte og kvælstofilter i brugsfasen.
- (12) I overensstemmelse hermed er der i bilag II til forordning (EU) 2015/1189 fastsat specifikke krav til miljøvenligt design, som gælder fra den 1. januar 2020 for kedler til fast brændsel, og det fastsættes navnlig, at emissionerne af partikler ved rumopvarmning højst må være 40 mg/m<sup>3</sup> for automatisk fyrede kedler og højst 60 mg/m<sup>3</sup> for manuelt fyrede kedler. Disse krav skal opfyldes ved anvendelse af det foretrukne brændsel og for ethvert andet brændsel til kedlen til fast brændsel.
- (13) Metoder til målinger og beregninger er fastsat i bilag III til forordning (EU) 2015/1189.

### 2. NATIONALE BESTEMMELSER, SOM DER ER GIVET MEDDELELSE OM

- (14) De nationale bestemmelser, som Tyskland har givet meddelelse om, er følgende bestemmelser i 1. BImSchV:
  - a) afsnit 5, nr. 1), som fastsætter emissionsgrænseværdier og en målemetode for partikler (»første bestemmelse«). Disse afviger fra de værdier og den målemetode, der er gældende fra den 1. januar 2020 i henhold til forordning (EU) 2015/1189
  - b) afsnit 4, nr. 1), sammenholdt med afsnit 3, der indeholder en udtømmende liste over brændsel, der kan anvendes i fyringsinstallationer (»anden bestemmelse«). Forordning (EU) 2015/1189 indeholder ikke en sådan udtømmende liste
  - c) afsnit 5, nr. 4), som kræver, at kedler til fast brændsel skal udstyres med akkumuleringsbeholdere (»tredje bestemmelse«). Forordning (EU) 2015/1189 indeholder ikke et sådant krav
  - d) afsnit 14 og afsnit 15, nr. 1), vedrørende overvågning af nye og væsentligt modificerede forbrændingsenheder (»fjerde bestemmelse«). Forordning (EU) 2015/1189 fastsætter krav på det tidspunkt, hvor kedler til fast brændsel bringes i omsætning, og den indeholder ingen bestemmelser om yderligere overvågning.



### 3. FREMGANGSMÅDE

- (15) Ved brev af 29. november 2019 meddelte Tyskland Kommissionen, at landet ønskede at opretholde nationale bestemmelser for kedler til fast brændsel i henhold til 1. BImSchV.
- (16) Ved brev af 10. januar 2020 bekræftede Kommissionen, at den havde modtaget meddelelsen, og at den periode på seks måneder, som Kommissionen har til at undersøge den i henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF, var begyndt den 30. november 2019, dvs. dagen efter modtagelsen af meddelelsen.
- (17) Kommissionen offentliggjorde en bekendtgørelse om meddelelsen i *Den Europæiske Unions Tidende* (\*) for at underrette de øvrige interesserede parter om Tysklands nationale bestemmelser samt begrundelserne herfor. Ved brev af 6. februar 2020 underrettede Kommissionen de øvrige medlemsstater og EØS-landene om meddelelsen og gav dem samt relevante enheder 30 dage til at fremsætte deres bemærkninger. Kommissionen modtog bemærkninger fra Cypern, Tjekkiet og en fælles skrivelse fra Deutsche Umwelthilfe e.V., ClientEarth, Air Pollution & Climate Secretariat, Det Europæiske Miljøkontor, Rådet for Grøn Omstilling og ECOS.
- (18) Cypern modsætter sig ikke Tysklands anmodning om at opretholde strengere nationale bestemmelser og mener, at Tysklands begrundelser er konkrete og fuldstændig dokumenterede. Cypern mener også, at en afvisning af Tysklands meddelelse vil føre til en forringelse af luftkvaliteten.
- (19) Tjekkiet ser positivt på og støtter den tyske meddelelse om at opretholde deres nationale bestemmelser, der afviger fra kravene til miljøvenligt design for kedler til fast brændsel.
- (20) I deres fælles brev fandt de i betragtning 17 nævnte organisationer, at den tyske regerings anmodning var nødvendig og forholdsmæssig for at beskytte menneskers sundhed og miljøet.
- (21) Ved brev af 18. februar 2020 anmodede Kommissionen Tyskland om supplerende oplysninger. Kommissionen modtog disse oplysninger ved brev af 4. marts 2020.

## II. VURDERING

### 1. ANTAGELIGHED

- (22) I henhold til artikel 114, stk. 4 og 6, i TEUF kan en medlemsstat, efter at der er vedtaget en harmoniseringsforanstaltning, opretholde nationale bestemmelser, som er begrundet i vigtige behov, som der henvises til i artikel 36 i TEUF, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, hvis den giver Kommissionen meddelelse om disse nationale bestemmelser, og hvis Kommissionen godkender anmodningen.
- (23) Kommissionen er af den opfattelse, at artikel 114, stk. 4 og 6, i TEUF kun kan anvendes, når nationale bestemmelser afviger fra specifikke bestemmelser i en harmoniseringsforanstaltning. Når bestemmelser, der er meddelt i henhold til artikel 114, stk. 4, ikke vedrører krav, som er omfattet af en harmoniseringsforanstaltning, skal meddelelsen af dem derfor afvises.
- (24) På dette grundlag redegøres der nærmere for, hvorvidt anmodningen kan antages til behandling for hver af de fire tyske bestemmelser.

#### 1.1. FØRSTE BESTEMMELSE: GRÆNSEVÆRDI FOR EMISSIONEN AF PARTIKLER

- (25) Forordning (EU) 2015/1189 fastsætter specifikke krav til miljøvenligt design for forskellige parametre for kedler til fast brændsel, herunder emissionen af partikler.
- (26) De tyske bestemmelser vedrørende emissionen af partikler, som er anmeldt til Kommissionen, er krav vedrørende produktet og har til formål at forbedre dets miljømæssige egenskaber, kvantitative og målelige. De udgør derfor specifikke krav til miljøvenligt design i henhold til direktiv 2009/125/EF.

(\*) EUT C 42 af 7.2.2020, s. 2.

- (27) I henhold til 1. BImSchV måles emissionen af partikler fra kedler til fast brændsel inden for fire uger efter installation, mens overensstemmelsesvurderingen i henhold til forordning (EU) 2015/1189 skal foretages på baggrund af den designkontrolprocedure, der er fastlagt i bilag IV til direktiv 2009/125/EF, eller det forvaltningssystem, der er fastlagt i samme direktivs bilag V. På dette grundlag fastsætter afsnit 5 i 1. BImSchV på grundlag af sammenlignelige, men ikke strengt tilsvarende omstændigheder, ved et iltindhold på 10 %, en grænseværdi for emissioner på 27,5 mg/m<sup>3</sup>, mens der i forordning (EU) 2015/1189 er fastsat grænseværdier på 40 mg/m<sup>3</sup> og 60 mg/m<sup>3</sup> for henholdsvis automatisk fyrede og manuelt fyrede kedler til fast brændsel.
- (28) De tyske bestemmelser vedrørende emissionen af partikler afviger derfor fra bestemmelserne i forordning (EU) 2015/1189, idet de er strengere.
- (29) I overensstemmelse med artikel 114, stk. 4, i TEUF var den tyske meddelelse ledsaget af en beskrivelse af begrundelserne i relation til menneskelig sundhed, som er et vigtigt behov, der er omtalt i artikel 36 i TEUF, og i relation til beskyttelse af miljøet. Den suppleres også af en vurdering af indvirkningen på samhandelen.
- (30) Derfor finder Kommissionen, at Tysklands anmodning med henblik på at få tilladelse til at opretholde sine nationale bestemmelser om anvendelse af emissionen af partikler kan antages til behandling efter artikel 114, stk. 4, i TEUF.

#### 1.2. ANDEN BESTEMMELSE: ANVENDELIGT BRÆNDSSEL

- (31) Afsnit 3 i 1. BImSchV indeholder en udtømmende liste over brændsel, der må anvendes til fyringsanlæg.
- (32) Da denne bestemmelse vedrører forbrug af energi og andre ressourcer i brugsfasen for kedler til fast brændsel og de forventede emissioner til luft, vand eller jord, udgør de tyske bestemmelser om anvendeligt brændsel krav til miljøvenligt design i henhold til direktiv 2009/125/EF.
- (33) Artikel 6, stk. 2, i direktiv 2009/125/EF siger: »Medlemsstaterne må ikke på deres område forbyde, begrænse eller hindre omsætning og/eller ibrugtagning af et produkt, der er CE-mærket i overensstemmelse med artikel 5, for hvilket den for produktet gældende gennemførelsesforanstaltning bestemmer, at et krav til miljøvenligt design ikke er nødvendigt, på grundlag af krav til miljøvenligt design med hensyn til de parametre for miljøvenligt design, der er omhandlet i bilag I, del 1.«
- (34) Forordning (EU) 2015/1189 indeholder ikke krav til miljøvenligt design for anvendeligt brændsel til kedler til fast brændsel. Selv om den forberedende undersøgelse, der blev foretaget med henblik på at underbygge vedtagelsen af gennemførelsesforanstaltningen, konkluderede, at »det ikke er nødvendigt at fastsætte yderligere parametre for miljøvenligt design af de produkter, som omhandles i bilag I, del 1, til direktiv 2009/125/EF, for så vidt angår kedler til fast brændsel«<sup>(5)</sup>, fastsætter forordning (EU) 2015/1189 ikke, at der ikke er behov for krav til miljøvenligt design af anvendeligt brændsel<sup>(6)</sup>.
- (35) Anvendeligt brændsel er således ikke et harmoniseret krav til miljøvenligt design i henhold til forordning (EU) 2015/1189.
- (36) Derfor finder Kommissionen, at Tysklands anmodning med henblik på at få tilladelse til at opretholde sine nationale bestemmelser om anvendeligt brændsel ikke kan antages til behandling efter artikel 114, stk. 4, i TEUF.

#### 1.3. TREDJE BESTEMMELSE: VARMTVANDSBEHOLDERE

- (37) Forpligtelser i forbindelse med installation af varmtvandsbeholdere sammen med kedler til fast brændsel, jf. afsnit 5, nr. 4), i 1. BImSchV, vedrører ikke produktudformning, krav om oplysninger eller krav til producenten. De udgør derfor ikke krav til miljøvenligt design i henhold til direktiv 2009/125/EF.
- (38) Derfor finder Kommissionen, at Tysklands anmodning med henblik på at få tilladelse til at opretholde sine nationale bestemmelser om varmtvandsbeholdere ikke kan antages til behandling efter artikel 114, stk. 4, i TEUF med henvisning til direktiv 2009/125/EF.

<sup>(5)</sup> Betragtning 5 i forordning (EU) 2015/1189.

<sup>(6)</sup> I modsætning til f.eks. Kommissionens forordning (EU) nr. 547/2012 af 25. juni 2012 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2009/125/EF (EUT L 165 af 26.6.2012, s. 28) for så vidt angår krav til miljøvenligt design af vandpumper, hvor det i artikel 3 er fastsat, at »Der er ikke behov for krav til miljøvenligt design for nogen af de andre parametre vedrørende miljøvenligt design, som er omhandlet i bilag I, del 1, i direktiv 2009/125/EF«.

## 1.4. FJERDE BESTEMMELSE: OVERVÅGNING

- (39) Skorstensfejeres kontrol af, om fyringsanlæg fungerer korrekt, jf. afsnit 14 og 15 i 1. BImSchV, er ikke et parameter for miljøvenligt design, et krav om oplysninger eller et krav til producenten. Det udgør derfor ikke et krav til miljøvenligt design i henhold til direktiv 2009/125/EF.
- (40) Derfor finder Kommissionen, at Tysklands anmodning med henblik på at få tilladelse til at opretholde sine nationale bestemmelser om skorstensfejeres kontrol af, om fyringsanlæg fungerer korrekt, ikke kan antages til behandling efter artikel 114, stk. 4, i TEUF med henvisning til direktiv 2009/125/EF.

## 2. VURDERING AF SAGENS OMSTÆNDIGHEDER

- (41) Det er fastsat i artikel 114, stk. 4, i TEUF, at en medlemsstat, hvis den finder det nødvendigt at opretholde nationale bestemmelser, som er begrundet i vigtige behov, hvortil der henvises i artikel 36, eller som vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, giver Kommissionen meddelelse om disse bestemmelser og om grundene til deres opretholdelse.
- (42) I denne forbindelse har Den Europæiske Unions Domstol fastslået, at »[e]n medlemsstat kan således basere en ansøgning om at opholde sine tidligere gældende nationale bestemmelser på en risikovurdering af sundheden, der er forskellig fra den vurdering, fællesskabslovgiver lagde til grund i forbindelse med vedtagelsen af den harmoniseringsforanstaltning, som disse nationale bestemmelser fraviger. Det påhviler i denne sammenhæng den ansøgende medlemsstat at godtgøre, at de nævnte nationale bestemmelser sikrer et beskyttelsesniveau for folkesundheden, der er højere end den harmoniserende fællesskabsforanstaltning, og at bestemmelserne ikke rækker videre end det, der er nødvendigt for at nå dette mål«<sup>(7)</sup>.
- (43) I artikel 114, stk. 6, første punktum, i TEUF er det desuden fastsat, at »Kommissionen bekræfter eller forkaster inden seks måneder efter meddelelsen som omhandlet i stk. 4 og 5 de pågældende nationale bestemmelser efter at have konstateret, om de er et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne, og om de udgør en hindring for det indre markeds funktion«.
- (44) Kommissionen skal derfor vurdere, om de nationale bestemmelser er berettigede ud fra de vigtige behov, som der henvises til i artikel 36 i TEUF, eller vedrører miljøbeskyttelse eller beskyttelse af arbejdsmiljøet, og om de går længere end det, der er nødvendigt for at nå de forfulgte, legitime mål.
- (45) Det skal bemærkes, at Kommissionen, når den undersøger, om de nationale bestemmelser, der er meddelt i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF er berettigede, i lyset af den tidsramme, der er fastsat i artikel 114, stk. 6, i TEUF, skal tage udgangspunkt i begrundelsen, som den pågældende medlemsstat anfører. Bevisbyrden påhviler den anmodende medlemsstat, som ønsker at opretholde sine nationale foranstaltninger.

## 2.1. TYSKLANDS HOLDNING

- (46) Tyskland finder, at de eksisterende nationale bestemmelser er strengere end bestemmelserne i forordning (EU) 2015/1189, og at opretholdelsen af dem er begrundet såvel i vigtige behov som omhandlet i artikel 36 i TEUF, navnlig beskyttelsen af menneskers sundhed og behovet for at beskytte miljøet.
- (47) Tyskland påpeger, at en reduktion af ambitionsniveauet i 1. BImSchV vil true luftkvaliteten i Tyskland og dermed være i strid med målet i forordning (EU) 2015/1189 om forbedring af kedler til fast brændsels miljømæssige egenskaber.
- (48) Tyskland anfører, at forringelse af luftkvaliteten ville være i strid med forpligtelsen i artikel 12 i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF<sup>(8)</sup> til at fastholde niveauet af partikler under grænseværdierne og bestræbe sig på at bevare den bedste luftkvalitet, der er forenelig med bæredygtig udvikling. Tyskland har endvidere anført, at forringelsen af luftkvalitet ville være i strid med den forpligtelse, der følger af direktivets artikel 13 i dette direktiv om ikke at overskride grænseværdierne for beskyttelse af menneskers sundhed.

<sup>(7)</sup> Sag C-3/00, Kongeriget Danmark mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (ECLI:EU:C:2003:167, præmis 64).

<sup>(8)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF af 21. maj 2008 om luftkvaliteten og renere luft i Europa (EUT L 152 af 11.6.2008, s. 1).

- (49) Tyskland understreger også, at anvendelsen af de grænser, der er fastsat i forordning (EU) 2015/1189 for så vidt angår emission af partikler, vil bringe landets mulighed for at opfylde sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/2284 <sup>(9)</sup> i fare.
- (50) Tyskland mener, at det eksisterende beskyttelsesniveau for menneskers sundhed og liv som omhandlet i artikel 36 i TEUF og miljøet (artikel 114, stk. 4, i TEUF) ikke kan opretholdes i Tyskland, hvis landet anvender kravene i forordning (EU) 2015/1189.

## 2.2. VURDERING AF TYSKLANDS HOLDNING

### 2.2.1. *Begrundelse baseret på vigtige behov, som der henvises til i artikel 36 i TEUF, eller beskyttelse af miljøet*

- (51) Der er ingen afvigelser i vurderingen af sundheds- og miljörisici i forbindelse med emissionen af partikler mellem Tyskland og Kommissionen.
- (52) En arbejdsgruppe under Verdenssundhedsorganisationen (WHO), Det Internationale Kræftforskningscenter, har enstemmigt klassificeret udendørs luftforurening og partikler fra udendørs luftforurening som kræftfremkaldende for mennesker baseret på tilstrækkelig dokumentation om kræftfremkaldende egenskaber hos mennesker og forsøgsdyr samt stærkt mekanistisk bevismateriale <sup>(10)</sup>.
- (53) I sin rapport om luftkvaliteten i Europa 2019 <sup>(11)</sup> bemærker Det Europæiske Miljøagentur (EEA), at 374 000 for tidlige dødsfald i 2016 kunne tilskrives fine partikler (PM<sub>2,5</sub>) i EU-28. EEA anslår, at 59 600 for tidlige dødsfald alene i Tyskland kunne henføres til PM<sub>2,5</sub> for det samme referenceår.
- (54) Desuden har den europæiske lovgiver anerkendt, at »der desuden endnu ikke [er] identificeret nogen nedre tærskel, under hvilken PM<sub>2,5</sub> ikke udgør en risiko. Dette forurenende stof bør derfor ikke reguleres på samme måde som de andre luftforurenende stoffer. Tilgangen dertil bør sigte mod en generel reduktion af koncentrationerne i bybaggrunden for at sikre, at store dele af befolkningen nyder godt af en forbedret luftkvalitet« <sup>(12)</sup>.
- (55) Risiciene ved emission af partikler for menneskers sundhed og liv er derfor betydelige.
- (56) Den tyske foranstaltning er direkte knyttet til målet om at reducere emissionen af partikler, da den fastsætter emissionsgrænseværdier for partikler, der gælder for kedler til fast brændsel.
- (57) På den baggrund bekræfter eller forkaster Kommissionen i medfør af artikel 114, stk. 6, i TEUF de pågældende nationale bestemmelser efter at have konstateret, om de er et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne, og om de udgør en hindring for det indre markedes funktion.

### 2.2.2. *Vurdering af, om de pågældende foranstaltninger er et middel til vilkårlig forskelsbehandling, en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne eller en hindring for det indre markedes funktion*

#### 2.2.2.1. *Vurdering af, om de pågældende foranstaltninger er et middel til vilkårlig forskelsbehandling*

- (58) I henhold til artikel 114, stk. 6, i TEUF skal Kommissionen kontrollere, at de påtænkte foranstaltninger ikke er et middel til vilkårlig forskelsbehandling. Ifølge Domstolens praksis <sup>(13)</sup> er betingelsen for, at der ikke er tale om forskelsbehandling, at ensartede situationer ikke behandles forskelligt, og forskellige situationer ikke behandles ens.
- (59) De tyske nationale regler gælder for såvel indenlandske produkter som produkter fremstillet i andre medlemsstater. Da der ikke findes noget bevis på det modsatte, kan Kommissionen konkludere, at de nationale bestemmelser ikke er et middel til vilkårlig forskelsbehandling.

<sup>(9)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv (EU) 2016/2284 af 14. december 2016 om nedbringelse af nationale emissioner af visse luftforurenende stoffer, om ændring af direktiv 2003/35/EF og om ophævelse af direktiv 2001/81/EF (EUT L 344 af 17.12.2016, s. 1).

<sup>(10)</sup> IARC's monografier om evaluering af kræftfremkaldende risici for mennesker. Bind 109 Udendørs luftforurening Lyon: Det Internationale Kræftforskningscenter (International Agency for Research on Cancer).

<sup>(11)</sup> <https://www.eea.europa.eu/publications/air-quality-in-europe-2019>.

<sup>(12)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/50/EF af 21. maj 2008 om luftkvaliteten og renere luft i Europa (EUT L 152 af 11.6.2008, s. 1), betragtning 11.

<sup>(13)</sup> Sag C-477/14, Pillbox 38 (UK) Ltd mod Secretary of State for Health, ECLI:EU:C:2016:324, præmis 35.

#### 2.2.2.2. **Vurdering af, om de pågældende foranstaltninger er en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne**

- (60) Nationale foranstaltninger, der begrænser anvendelsen af et produkt, som opfylder Unionens harmoniseringsforanstaltning, udgør en hindring for samhandelen, fordi produkter, der på lovlig vis markedsføres og anvendes i resten af Unionen, som følge af de nationale krav, ikke i praksis kan markedsføres i den pågældende medlemsstat. Hensigten med artikel 114, stk. 6, i TEUF er at forhindre, at begrænsninger baseret på kriterierne i samme artikels stk. 4 og 5 anvendes af uretmæssige grunde og i virkeligheden er økonomiske foranstaltninger, der skal forhindre import af produkter fra andre medlemsstater, dvs. et middel til indirekte at beskytte den nationale produktion.
- (61) Eftersom de tyske regler indebærer strengere krav til emissionsgrænseværdier for partikler end dem, der fremgår af forordning (EU) 2015/1189, for erhvervsdrivende i andre medlemsstater på et område, som ellers er harmoniseret, kunne de udgøre en skjult begrænsning af samhandelen eller en hindring for det indre markeds funktion. Kommissionen finder <sup>(14)</sup>, at artikel 114, stk. 6, i TEUF skal forstås på den måde, at det kun er nationale foranstaltninger, der udgør en uforholdsmæssig handelshindring, som ikke kan godkendes.
- (62) Tyskland har i denne sammenhæng fremlagt tal, der viser, at importen af kedler til fast brændsel fra andre medlemsstater har fundet sted til trods for den eksisterende lovgivning. De fremlagte data stammer fra installationen af kedler til fast brændsel, der støttes via en incitamentsordning for vedvarende energi under den tyske stat. Fra 2014 til 2018 viser dataene, at kedler til fast biobrændsel fra tyske producenter konsekvent udgjorde mellem 26 % og 28 % af de subsidierede kedler, mod 70 % til 72 % fra andre EU-producenter.
- (63) Da der ikke foreligger noget bevis for, at de nationale bestemmelser i virkeligheden er en foranstaltning, der har til formål at beskytte den nationale produktion, kan Kommissionen konkludere, at de ikke er en skjult begrænsning af samhandelen mellem medlemsstaterne.

#### 2.2.2.3. **Vurdering af, om de pågældende foranstaltninger udgør en hindring for det indre markeds funktion**

- (64) Denne betingelse kan ikke fortolkes således, at den udelukker godkendelse af enhver national foranstaltning, der vil kunne påvirke gennemførelsen af det indre marked. Det er faktisk således, at enhver national bestemmelse, der fraviger en harmoniseringsforanstaltning, som skal bidrage til at gennemføre og opnå et velfungerende indre marked, i sagens natur udgør en bestemmelse, som med sandsynlighed vil påvirke det indre marked. For at bevare målet og formålet med proceduren i artikel 114 i TEUF mener Kommissionen, at begrebet »en hindring for det indre markeds funktion«, sammenholdt med artikel 114, stk. 6, i TEUF, derfor skal forstås som en uforholdsmæssig påvirkning i forhold til det forfulgte mål. Det betyder, at det bør være begrænset til, hvad der er nødvendigt for at nå nævnte mål.
- (65) Som en national foranstaltning, der fraviger en harmoniseringsforanstaltning, vil den første af de meddelte bestemmelser sandsynligvis påvirke det indre marked.
- (66) Ved at anvende forordning (EU) 2015/1189 åbnes det tyske marked for nye modeller af kedler til fast brændsel med højere partikelemissioner, hvilket øger konkurrencen på dette marked og dermed potentielt kan reducere de gennemsnitlige udgifter til anlæg. Ifølge oplysninger fra Tyskland er denne gennemsnitlige udgift imidlertid ikke steget betydeligt på det tyske marked, efter at den nationale foranstaltning trådte i kraft i 2015.
- (67) Ifølge Tysklands analyse vil anvendelsen af forordning (EU) 2015/1189 om grænseværdier for emission af partikler i stedet for at fastholde grænseværdierne i den nuværende lovgivning føre til en samlet årlig stigning i emissionen af partikler på 1,3 kiloton i Tyskland. Selv om der er en grænse for graden af sikkerhed, der kan opnås ved fremskrivninger, vil en eventuel forøgelse af andelen af kedler til fast brændsel med højere partikelemission føre til en stigning i den samlede emission af partikler og i luftforureningen.

<sup>(14)</sup> Jf. f.eks. Kommissionens afgørelse (EU) 2018/702 af 8. maj 2018 om de nationale bestemmelser om tilsætning af nitrit til visse kødprodukter, som Danmark har givet meddelelse om (EUT L 118 af 14.5.2018, s. 7).

- (68) Den nuværende tyske lovgivning har i de seneste år givet producenter et incitament til at investere i kedler til fast brændsel med lavere emission, hvilket har skabt et marked for de af deres produkter, der har den bedste ydeevne. I denne forbindelse kan en sænkning af kravene til emissioner som følge af anvendelsen af forordning (EU) 2015/1189 fjerne producenters incitament til at investere i produkter med en bedre ydeevne.
- (69) I betragtning af de sundhedsmæssige fordele ved en reduktion af emissionen af partikler, den begrænsede påviste påvirkning af samhandelen på grundlag af oplysninger fra Tyskland, den omstændighed, at der ikke findes en identificerbar tærskel, under hvilken PM<sub>2,5</sub> ikke udgør en risiko, og den direkte forbindelse mellem foranstaltningen og målet, bør opretholdelsen af de nationale bestemmelser ikke betragtes som uforholdsmæssig i forhold til det tilstræbte mål. De udgør derfor ikke en hindring for det indre markeds funktion som omhandlet i artikel 114, stk. 6, i TEUF.
- (70) På baggrund af ovenstående analyse finder Kommissionen, at kravet om, at der ikke må foreligge en hindring for det indre markeds funktion, er opfyldt for så vidt angår denne meddelelse fra Tyskland.

### III. KONKLUSION

- (71) På baggrund af ovenstående betragtninger og under hensyntagen til bemærkningerne fra Tyskland og andre relevante interessenter er Kommissionen af den opfattelse, at:
- meddelelserne vedrørende bestemmelsen om anvendeligt brændsel, varmtvandsbeholdere og overvågning af fyringsanlæg ikke kan antages til behandling i henhold til artikel 114, stk. 4, i TEUF
  - meddelelsen vedrørende grænseværdier for emissioner af partikler skal godkendes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

De nationale bestemmelser vedrørende grænseværdier for emissionen af partikler for kedler til fast brændsel, som er omfattet af forordning (EU) 2015/1189, og som er indeholdt i afsnit 5, nr. 1), i 1. BImSchV, godkendes.

#### *Artikel 2*

Meddelelserne vedrørende anvendeligt brændsel, varmtvandsbeholdere og skorstensfejeres kontrol af, om fyringsanlæg fungerer korrekt, afvises, da de ikke kan antages til behandling.

#### *Artikel 3*

Denne afgørelse er rettet til Forbundsrepublikken Tyskland.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 2020.

*På Kommissionens vegne*  
Kadri SIMSON  
*Medlem af Kommissionen*

---

**DEN EUROPÆISKE CENTRALBANKS AFGØRELSE (EU) 2020/655****af 5. maj 2020****om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende databeskyttelse i Den Europæiske Centralbank og om ophævelse af afgørelse ECB/2007/1 (ECB/2020/28)**

DIREKTIONEN FOR DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til statuten for Det Europæiske System af Centralbanker og Den Europæiske Centralbank, særlig artikel 11.6,

Under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 af 23. oktober 2018 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af forordning (EF) nr. 45/2001 og afgørelse nr. 1247/2002/EF <sup>(1)</sup>, særlig artikel 45, stk. 3,

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 <sup>(2)</sup> fastsætter generelle regler for beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og sikring af den fri udveksling af personoplysninger inden for Unionen.
- (2) Forordning (EU) 2018/1725 ophæver Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 <sup>(3)</sup> og fastsætter databeskyttelsesprincipper og -regler for alle Unionens institutioner, organer, kontorer og agenturer.
- (3) For at sikre en konsekvent tilgang til beskyttelse af personoplysninger i hele Unionen og fri udveksling af personoplysninger i Unionen er det nødvendigt så vidt muligt at afstemme de databeskyttelsesregler, der gælder for Unionens institutioner og organer, til de databeskyttelsesregler, der er vedtaget for den offentlige sektor i medlemsstaterne. Når bestemmelserne i forordning (EU) 2018/1725 følger de samme principper som bestemmelserne i forordning (EU) 2016/679, bør disse to sæt bestemmelser fortolkes på samme måde, navnlig fordi ordningen i forordning (EU) 2018/1725 bør forstås som svarende til forordning (EU) 2016/679.
- (4) I henhold til artikel 43 i forordning (EU) 2018/1725 skal hver EU-institution eller -organ udpege en databeskyttelsesansvarlig. I henhold til artikel 45, stk. 3, i forordning (EU) 2018/1725 skal hver EU-institution eller -organ vedtage yderligere gennemførelsesbestemmelser vedrørende den databeskyttelsesansvarlige. Gennemførelsesbestemmelserne skal navnlig vedrøre den databeskyttelsesansvarliges hverv, opgaver og beføjelser.
- (5) Af hensyn til effektivitet og i overensstemmelse med tidligere praksis kan Den Europæiske Centralbanks (ECB) databeskyttelsesansvarlige bemyndiges til også at dække databeskyttelsesspørgsmål vedrørende Det Europæiske Udvalg for Systemiske Risici (ESRB), hvis ESRB's Almindelige Råd beslutter at udnævne ECB's databeskyttelsesansvarlige som ESRB's databeskyttelsesansvarlige.
- (6) Gennemførelsesbestemmelserne bør også fastsætte, hvordan de registrerede kan udøve deres rettigheder, og hvordan personer, der er ansvarlige for behandlingen af personoplysninger, bør udføre deres opgaver inden for Unionens institutioner og organer.
- (7) Selv om ECB er den juridiske enhed med ansvar for beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i henhold til både forordning (EU) 2018/1725 og denne afgørelse, kan behandlingen i praksis udføres af forskellige organisatoriske enheder i ECB.

<sup>(1)</sup> EUT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

<sup>(2)</sup> Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/679 af 27. april 2016 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger og om ophævelse af direktiv 95/46/EF (generel forordning om databeskyttelse) (EUT L 119 af 4.5.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europa-Parlamentet og Rådets forordning (EF) nr. 45/2001 af 18. december 2000 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger i fællesskabsinstitutionerne og -organerne og om fri udveksling af sådanne oplysninger (EFT L 8 af 12.1.2001, s. 1).

- (8) Forordning (EU) 2018/1725 fastsætter de retsmidler, der er til rådighed for en registreret for klager over en EU-institution vedrørende databeskyttelse, herunder retten til at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse, der er fastsat i forordningens artikel 63 og 68. Som følge heraf bør ECB's ansatte anvende disse retsmidler for klager vedrørende databeskyttelse indgivet af dem som registrerede efter anvendelsesdatoen for denne afgørelse i stedet for de retsmidler, der fremgår af ansættelsesvilkårene for ansatte i Den Europæiske Centralbank.
- (9) ECB agter særskilt at fastsætte begrænsninger for bestemte principper, rettigheder og forpligtelser vedrørende databeskyttelse under visse afgrænsede omstændigheder som omhandlet i artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725, og anvendelsesdatoen for denne afgørelse bør derfor være 1. november 2020 for at gøre det muligt særskilt at fastsætte de pågældende begrænsninger.
- (10) I lyset af ophævelsen af forordning (EF) nr. 45/2001 ved forordning (EU) 2018/1725 bør afgørelse ECB/2007/1 (\*) ophæves og erstattes af nærværende afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### AFSNIT 1

### GENERELLE BESTEMMELSER

#### Artikel 1

### Genstand og anvendelsesområde

1. Denne afgørelse fastsætter de generelle regler, der gennemfører forordning (EU) 2018/1725 for så vidt angår ECB. Den fastsætter navnlig reglerne for udnævnelsen af og rollen for den databeskyttelsesansvarlige i ECB, herunder den databeskyttelsesansvarliges hverv, opgaver og beføjelser.
2. Afgørelsen præciserer også rollerne, hvervet og opgaverne for de registeransvarlige og for databeskyttelseskoordinatorerne og gennemfører de bestemmelser, hvorefter de registrerede kan udøve deres rettigheder.

#### Artikel 2

### Definitioner

I denne afgørelse forstås ved:

- 1) »dataansvarlig«: ECB og navnlig ECB's organisatoriske enhed, der alene eller sammen med andre afgør, til hvilket formål og med hvilke midler der må foretages behandling af personoplysninger
- 2) »databeskyttelseskoordinator«: en ansat i ECB, som bistår den dataansvarlige og den databeskyttelsesansvarlige i at udføre deres hverv og opgaver i henhold til forordning (EU) 2018/1725 og denne afgørelse
- 3) »den registrerede«: en identificeret eller identificerbar fysisk person. Ved identificerbar fysisk person forstås en fysisk person, der direkte eller indirekte kan identificeres, navnlig ved en identifikator som f.eks. et navn, et identifikationsnummer, lokaliseringsdata, en onlineidentifikator eller et eller flere elementer, der er særlige for denne fysiske persons fysiske, fysiologiske, genetiske, psykiske, økonomiske, kulturelle eller sociale identitet
- 4) »behandling«: behandling som defineret i artikel 3, nr. 3), i forordning (EU) 2018/1725
- 5) »EU-institutioner og -organer«: EU-institutioner og -organer som defineret i artikel 3, nr. 10), i forordning (EU) 2018/1725
- 6) »databehandler«: en databehandler som defineret i artikel 3, nr. 12), i forordning (EU) 2018/1725
- 7) »personoplysninger«: personoplysninger som defineret i artikel 3, nr. 1), i forordning (EU) 2018/1725
- 8) »samtykke«: samtykke som defineret i artikel 3, nr. 15), i forordning (EU) 2018/1725.

(\*) Afgørelse ECB/2007/1 af 17. april 2007 om vedtagelse af gennemførelsesbestemmelser vedrørende databeskyttelse i Den Europæiske Centralbank (EUT L 116 af 4.5.2007, s. 64)



## AFSNIT 2

**DEN DATABESKYTTELSESANSVARLIGE***Artikel 3***Udpegning, status og organisatoriske forhold**

## 1. Direktionen

- a) udnævner den databeskyttelsesansvarlige på grundlag af personlige og faglige egenskaber og navnlig sagkundskab inden for databeskyttelseslovgivning og -praksis samt evne til at udføre de opgaver, der er omhandlet i artikel 45 i forordning (EU) 2018/1725 og i denne afgørelse
- b) udsteder en ikke-konvertibel tidsbegrænset kontrakt til stillingen som databeskyttelsesansvarlig for en periode på mellem tre og fem år, som kan forlænges op til den generelle grænse på ti år som fastsat i ansættelsesvilkårene for ansatte ved Den Europæiske Centralbank og
- c) registrerer den databeskyttelsesansvarlige hos Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med artikel 44, stk. 9, i forordning (EU) 2018/1725.

2. Direktionen sikrer, at den databeskyttelsesansvarlige er i stand til selvstændigt at udføre de opgaver og pligter, der er omhandlet i artikel 45 i forordning (EU) 2018/1725, uden at modtage instrukser om, hvordan den pågældende skal udføre sine opgaver. Med forbehold af en sådan uafhængighed:

- a) Den databeskyttelsesansvarlige er underlagt ansættelsesvilkårene for ansatte i Den Europæiske Centralbank
- b) til administrative formål og med henblik på at anvende ECB's rammer for ansættelse placeres den databeskyttelsesansvarlige i ECB's Generaldirektorat for Juridiske Tjenester
- c) den databeskyttelsesansvarliges bedømmer hører Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og kan også søge input fra andre af ECB's interessenter, før den databeskyttelsesansvarliges udførelse af sine opgaver og pligter vurderes. Den databeskyttelsesansvarlige må ikke udsættes for forudindtagelser som følge af den pågældendes korrekte udøvelse af sine opgaver og pligter
- d) den databeskyttelsesansvarlige kan afskediges af direktionen, hvis den pågældende ikke længere opfylder de nødvendige betingelser for at udføre sit arbejde, og hvis Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse på forhånd har givet sit samtykke til en sådan afskedigelse i overensstemmelse med artikel 44, stk. 8, i forordning (EU) 2018/1725.

3. Direktionen kan udpege en suppleant for den databeskyttelsesansvarlige, som er omfattet af stk. 1 og 2. Suppleanten for den databeskyttelsesansvarlige bistår den databeskyttelsesansvarlige ved udførelsen af dennes opgaver og pligter og træder i stedet for den databeskyttelsesansvarlige i tilfælde af dennes fravær.

4. En ansat i ECB, der bistår den databeskyttelsesansvarlige i forbindelse med databeskyttelsesspørgsmål, handler udelukkende efter den databeskyttelsesansvarliges instrukser og er i overensstemmelse med artikel 44, stk. 5, i forordning (EU) 2018/1725, sammenholdt med artikel 37 i statuttet for ESCB, bundet af tavshedspligt og fortrolighed.

5. I overensstemmelse med artikel 43, stk. 2, i forordning (EU) 2018/1725 kan den databeskyttelsesansvarlige på anmodning fra ESRB bemyndiges til også at udføre de opgaver, der er fastsat i artikel 45 i forordning (EU) 2018/1725, i forhold til ESRB.

*Artikel 4***Den databeskyttelsesansvarliges opgaver**

Den databeskyttelsesansvarlige udfører de opgaver, der er omhandlet i artikel 45 i forordning (EU) 2018/1725, og:

- a) underretter og rådgiver direktionen, de dataansvarlige, personaleudvalget og databeskyttelseskoordinatorerne og reagerer på forespørgsler fra disse eller registrerede om spørgsmål vedrørende fortolkningen og anvendelsen af databeskyttelsesbestemmelserne i ECB
- b) undersøger spørgsmål og hændelser vedrørende databeskyttelse enten på den databeskyttelsesansvarliges eget initiativ eller efter anmodning fra direktionen, en dataansvarlig, personaleudvalget eller en registreret og aflægger rapport om undersøgelsen til den anmodende part

- c) fører et centralt register med fortegnelser over behandlingsaktiviteter i ECB i henhold til artikel 31 i forordning (EU) 2018/1725 og artikel 9 i denne afgørelse
- d) bistår på anmodning den dataansvarlige med at udarbejde konsekvensanalyser vedrørende databeskyttelse og redegørelser for den forudgående høring af Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med artikel 39 og 40 i forordning (EU) 2018/1725
- e) besvare anmodninger fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og samarbejde med Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse inden for rammerne af sit kompetenceområde
- f) samarbejder med de databeskyttelsesansvarlige i andre EU-institutioner og -organer, nationale centralbanker og kompetente nationale myndigheder, navnlig ved at: i) dele viden og ekspertise på grundlag af erfaring, ii) repræsentere ECB i relevante drøftelser vedrørende databeskyttelsesspørgsmål, bortset fra retssager, og iii) deltage i interinstitutionelle udvalg og organer
- g) på en uafhængig måde sikre ECB's anvendelse af forordning (EU) 2018/1725 med anden gældende EU-lovgivning, der indeholder databeskyttelsesbestemmelser, og med ECB's og ECB's databehandlers politikker om beskyttelse af personoplysninger, herunder tildeling af ansvar, øgelse af bevidstheden og uddannelse af de af ECB's ansatte, der er involveret i behandlingsaktiviteter og eventuelle relaterede revisioner.

#### Artikel 5

##### Den databeskyttelsesansvarliges beføjelser

Ved udførelsen af sine opgaver i henhold til artikel 4 kan den databeskyttelsesansvarlige:

- a) anmode om oplysninger fra ethvert af ECB's forretningsområder om alle forhold, der angår den databeskyttelsesansvarliges hverv og opgaver
- b) til enhver tid få adgang til de personoplysninger, der behandles, til alle ECB's lokaler og til alle oplysninger, databehandlinger og databaser
- c) afgive en udtalelse om lovligheden af faktiske eller foreslåede databehandlinger, om de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at sådanne operationer er lovlige, og om databeskyttelsesforanstaltningernes egnethed og tilstrækkelighed eller om ethvert spørgsmål vedrørende databehandlinger
- d) gøre direktionen bekendt med et eventuelt databeskyttelsesrelateret spørgsmål, herunder om en ECB-ansats unndladelser af at overholde bestemmelserne i forordning (EU) 2018/1725 eller andre af Unionens bestemmelser om databeskyttelse, der finder anvendelse på ECB
- e) anmode om, at spørgsmål vedrørende databeskyttelse føjes til direktionens dagsorden og forelægge relevant dokumentation for direktionen med henblik herpå
- f) kontrollere overholdelsen af reglerne for databehandling, der udføres af en dataansvarlig eller på vegne af en dataansvarlig
- g) begrænse databehandling, der ikke er i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725 eller denne afgørelse eller andre af Unionens bestemmelser om databeskyttelse
- h) underrette Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse om ethvert spørgsmål vedrørende databeskyttelse, der kræver input fra Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

#### Artikel 6

##### Databeskyttelsesansvarlig og undersøgelsesprocedure

1. Enhver anmodning om en undersøgelse i henhold til artikel 4, litra b), fremsættes skriftligt til den databeskyttelsesansvarlige.
2. Senest syv arbejdsdage efter modtagelsen af den i stk. 1 omhandlede anmodning sender den databeskyttelsesansvarlige en kvittering for modtagelsen til den anmodende part.
3. Den databeskyttelsesansvarlige kan undersøge det spørgsmål, der er genstand for anmodningen på stedet og anmode om en skriftlig erklæring fra en dataansvarlig. Den relevante dataansvarlige besvarer den databeskyttelsesansvarliges anmodning senest 20 arbejdsdage efter at have modtaget den databeskyttelsesansvarliges anmodning. Den databeskyttelsesansvarlige kan når som helst anmode om yderligere oplysninger eller bistand fra ethvert af ECB's forretningsområder. Det pågældende forretningsområde skal levere yderligere oplysninger eller bistand senest 20 arbejdsdage efter den databeskyttelsesansvarliges anmodning.

4. Den databeskyttelsesansvarlige behandler spørgsmål og forhold vedrørende undersøgelsen upartisk og med behørig hensyntagen til den registreredes rettigheder. Hvis det anses for hensigtsmæssigt og med forbehold af stk. 5 underretter den databeskyttelsesansvarlige alle andre berørte parter om undersøgelsen.
5. Den databeskyttelsesansvarlige sikrer, at anmodningen forbliver fortrolig og udelukkende offentliggøres i det omfang, det er nødvendigt i forbindelse med undersøgelsen, medmindre den registrerede giver sit samtykke til, at anmodningen ikke skal forblive fortrolig.
6. Den databeskyttelsesansvarlige afgiver tilbagemelding til den, der fremsatte anmodningen, senest tre kalendermåneder efter modtagelsen af anmodningen.

## AFSNIT 3

**DATABESKYTTELSESANSVARLIG, DATAANSVARLIGE OG DATABESKYTTELSESKOORDINATORER***Artikel 7***En dataansvarligs hverv og opgaver**

1. En dataansvarlig sikrer, at alle behandlingsaktiviteter, der omfatter personoplysninger, som foretages inden for dens ansvarsområde, er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2018/1725 og eventuelle andre EU-databeskyttelsesbestemmelser, der finder anvendelse på ECB.
2. En dataansvarlig sikrer, at den databeskyttelsesansvarlige uden ugrundet ophold underrettes om følgende:
  - a) når et spørgsmål, som har eller kan have konsekvenser i forhold til databeskyttelse, opstår, og
  - b) alle udtalelser, dokumenter, interne politikker eller interne beslutninger, der kan påvirke ECB's overholdelse af databeskyttelsesreglerne, inden de vedtages
  - c) eventuelle brud på persondatasikkerheden eller andre hændelser vedrørende databeskyttelse
  - d) eventuelle direkte interaktioner mellem en dataansvarlig og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.
3. En dataansvarlig skal navnlig:
  - a) rettidigt høre den databeskyttelsesansvarlige om eventuelle aktiviteter relateret til behandlingen af personoplysninger eller eventuelle andre databeskyttelsesspørgsmål
  - b) gennemføre og godkende konsekvensanalyser vedrørende databeskyttelse i samarbejde med den databeskyttelsesansvarlige og i henhold til artikel 39 i forordning (EU) 2018/1725
  - c) overholde eventuelle relevante interne politikker vedrørende behandlingen af personoplysninger eller eventuelle andre databeskyttelsesspørgsmål
  - d) i samarbejde med databeskyttelseskoordinatorerne føre regelmæssigt ajourførte fortegnelser over behandlingsaktiviteter i overensstemmelse med artikel 31, stk. 5, i forordning (EU) 2018/1725 ved anvendelse af den skabelon, der er godkendt af den databeskyttelsesansvarlige.
4. I forbindelse med, at den dataansvarlige bistår den databeskyttelsesansvarlige og Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse med at udføre deres opgaver, skal den dataansvarlige give disse fuldstændige oplysninger, give adgang til personoplysninger og besvare spørgsmål inden for 20 arbejdsdage fra modtagelsen af en anmodning herom.

*Artikel 8***Databeskyttelseskoordinatorer**

1. Databeskyttelseskoordinatorerne bistår de dataansvarlige med at opfylde deres pligter, enten efter de dataansvarliges anmodning eller på eget initiativ. Databeskyttelseskoordinatorerne samarbejder med de dataansvarlige, som giver dem alle de nødvendige oplysninger.

2. Databeskyttelseskoordinatorerne bistår den databeskyttelsesansvarlige med at:
  - a) finde frem til de rette dataansvarlige for databehandlinger, der angår personoplysninger
  - b) fremme og øge bevidstheden om den databeskyttelsesansvarliges rådgivning og støtte den relevante dataansvarlige under den databeskyttelsesansvarliges vejledning
  - c) støtte den relevante dataansvarlige i føringen af fortegnelser over databehandlingsaktiviteter i overensstemmelse med artikel 31 i forordning (EU) 2018/1725 og sikre, at registrene er korrekte og ajourførte
  - d) behandle andre spørgsmål vedrørende den databeskyttelsesansvarliges opgaver som aftalt mellem den databeskyttelsesansvarlige og databeskyttelseskoordinatorernes ledelse.
3. En databeskyttelseskoordinator skal generelt være specialist i informationsstyring eller have den relevante ekspertise og/eller uddannelse.

#### Artikel 9

##### Centralt register

1. De dataansvarlige indgiver deres fortegnelser over behandlingsaktiviteter til den databeskyttelsesansvarlige, som opbevarer fortegnelserne i et centralt register.
2. Det centrale register fungerer som opbevaringssted for alle behandlingsaktiviteter vedrørende personoplysninger, der udføres i ECB. Det centrale register udgør en informationskilde for de registrerede og muliggør udøvelsen af deres rettigheder i henhold til artikel 17-24 i forordning (EU) 2018/1725. Det centrale register gøres offentligt tilgængeligt. Det centrale register indeholder som minimum de oplysninger, der er omhandlet i artikel 31, stk. 1, litra a)-g), i forordning (EU) 2018/1725.

#### Artikel 10

##### Fælles dataansvarlige

1. Den fælles dataansvarliges respektive databeskyttelsesforpligtelser fastsættes i overensstemmelse med artikel 28 i forordning (EU) 2018/1725.
2. Hvis ECB fungerer som fælles dataansvarlig sammen med en eller flere dataansvarlige, fastlægges de fælles dataansvarliges ansvar for overholdelse af databeskyttelsesforpligtelserne ved aftale mellem dem, medmindre og i det omfang disse ansvarsområder er fastlagt i EU-lovgivningen eller medlemsstaternes nationale lovgivning, som de fælles dataansvarlige er underlagt.

#### AFSNIT 4

##### DE REGISTREREDES RETTIGHEDER

#### Artikel 11

##### De registreredes udøvelse af deres rettigheder

1. Registrerede kan kontakte den relevante dataansvarlige med henblik på at udøve deres rettigheder i henhold til artikel 17-24 i forordning (EU) 2018/1725.
2. De registreredes rettigheder kan kun udøves af den registrerede eller dennes behørigt bemyndigede repræsentant. Disse personer kan udøve deres rettigheder uden betaling. Sådanne personer kan udøve enhver af disse rettigheder gratis.
3. Anmodninger om udøvelse af de registreredes rettigheder skal indgives skriftligt til den relevante dataansvarlige eller, hvis det er relevant, i elektronisk form. Efter modtagelsen af en anmodning fra den registrerede skal den pågældende dataansvarlige sende en kvittering for modtagelse til den registrerede inden for fem arbejdsdage, give den pågældende den databeskyttelsesansvarliges kontaktoplysninger og informere den pågældende om muligheden for at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse og at søge domstolsprøvelse.

4. Hvis den pågældende dataansvarlige har begrundet tvivl om identiteten af den registrerede eller dennes bemyndigede repræsentant, kan den pågældende dataansvarlige anmode om yderligere oplysninger, der er nødvendige for at identificere den registrerede eller dennes bemyndigede repræsentant. Hvis den registrerede repræsenteres af en bemyndiget repræsentant, verificerer den pågældende dataansvarlige også den relevante godkendelse. Den pågældende dataansvarlige kan anmode den registrerede om yderligere oplysninger for at præcisere den registreredes anmodning og behandle den effektivt.

5. I overensstemmelse med artikel 14, stk. 3 og 4, i forordning (EU) 2018/1725 forelægger den pågældende dataansvarlige uden unødigt forsinkelse og senest en måned efter modtagelsen af anmodningen den registrerede oplysninger om foranstaltninger, der træffes i forbindelse med en anmodning. Hvis det er nødvendigt, kan denne periode forlænges med yderligere to måneder under hensyntagen til kompleksiteten og antallet af anmodninger fra registrerede, som den pågældende dataansvarlige har modtaget. Den pågældende dataansvarlige underretter den registrerede om en eventuel forlængelse senest en måned efter modtagelsen af anmodningen og angiver årsagerne til forsinkelsen.

6. Den pågældende dataansvarlige besvarer, hvis det er passende, den registreredes anmodning skriftligt, og hvis den registreredes anmodning blev indgivet elektronisk, fremsender den relevante dataansvarlige også de ønskede oplysninger elektronisk.

7. Den registrerede kan på ethvert tidspunkt kontakte den databeskyttelsesansvarlige, navnlig hvis:

- a) den pågældende dataansvarlige ikke overholder tidsfristerne i stk. 3 og 5
- b) den registrerede er utilfreds med de foranstaltninger, den pågældende dataansvarlige har truffet eller
- c) den registrerede ønsker at indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse.

Den databeskyttelsesansvarlige rådgiver den pågældende dataansvarlige om den passende fremgangsmåde.

8. Hvis anmodninger fra en registreret er åbenbart grundløse eller uforholdsmæssige, navnlig grundet deres gentagende karakter, kan den pågældende dataansvarlige, efter at have hørt den databeskyttelsesansvarlige, afvise at efterkomme anmodningen i overensstemmelse med artikel 14, stk. 5, i forordning (EU) 2018/1725 og underrette den registrerede herom.

#### Artikel 12

##### Klager

De retsmidler, som er til rådighed for ECB's ansatte henhold til ansættelsesvilkårene for ansatte i Den Europæiske Centralbank, finder ikke anvendelse på klager vedrørende databeskyttelse.

#### AFSNIT 5

#### AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

#### Artikel 13

##### Ophævelse

Afgørelse ECB/2007/1 ophæves med virkning fra den 1. november 2020. Henvisninger til afgørelse ECB/2007/1 skal forstås som henvisninger til denne afgørelse og læses efter sammenligningstabellen i bilaget.

#### Artikel 14

##### Ikrafttrædelse

Denne afgørelse træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse fra 1. november 2020.

Udfærdiget i Frankfurt am Main, den 5. maj 2020.

Formand for ECB  
Christine LAGARDE

## BILAG

## SAMMENLIGNINGSTABEL

Afgørelse ECB/2007/1	Denne afgørelse
Artikel 1 til 5	Artikel 1 til 5
Artikel 6, stk. 1	Artikel 7, stk. 1
—	Artikel 7, stk. 2
—	Artikel 7, stk. 3
Artikel 6, stk. 2	Artikel 7, stk. 4
Artikel 6, stk. 3, litra a)	Artikel 8, stk. 1
Artikel 6, stk. 3, litra b)	Artikel 8, stk. 2
Artikel 7, stk. 1	Artikel 4, stk. 4
Artikel 7, stk. 2	—
—	Artikel 9, stk. 1
Artikel 8	Artikel 9, stk. 2
—	Artikel 10
—	
Artikel 9, stk. 1	Artikel 11, stk. 1
Artikel 9, stk. 1, litra a)	Artikel 11, stk. 2
Artikel 9, stk. 1, litra b)	Artikel 11, stk. 3
Artikel 9, stk. 1, litra c)	—
—	Artikel 11, stk. 4
—	Artikel 11, stk. 5
—	Artikel 11, stk. 6
Artikel 9, stk. 1, litra d)	Artikel 11, stk. 7, litra a), og b)
Artikel 9, stk. 2	Artikel 11, stk. 7, litra c)
Artikel 10	—
Artikel 11, stk. 1, 2 og 3	Artikel 6, stk. 1, 2 og 3
—	Artikel 6, stk. 4 og 5
Artikel 11, stk. 4	Artikel 6, stk. 6
Artikel 12	Artikel 12
Artikel 13	Artikel 13

## RETSAKTER VEDTAGET AF ORGANER OPRETTET VED INTERNATIONALE AFTALER

**AFGØRELSE nr. 1/2020 TRUFFET AF ØSA/EU-TOLDSAMARBEJDSUDVALGET**

**af 5. maj 2020**

**om en undtagelse fra oprindelsesreglerne i protokol 1 til den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side for at tage hensyn til den særlige situation i Mauritius hvad angår saltet slangemakrel [2020/656]**

TOLDSAMARBEJDSUDVALGET HAR —

under henvisning til den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika (»ØSA-landene«) på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side, særlig artikel 41, stk. 4, i protokol 1 til denne aftale, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side <sup>(1)</sup> (»den foreløbige ØPA«) anvendes midlertidigt mellem Unionen og Republikken Madagaskar, Republikken Mauritius, Republikken Seychellerne og Republikken Zimbabwe fra den 14. maj 2012. Comorerne har midlertidigt anvendt den foreløbige ØPA siden den 7. februar 2019.
- (2) Protokol 1 til den foreløbige ØPA om definitionen af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde omhandler oprindelsesregler for indførsel til Unionen af produkter med oprindelse i ØSA-landene.
- (3) I henhold til artikel 42, stk. 1, i protokol 1 til den foreløbige ØPA indrømmes der undtagelser fra disse oprindelsesregler, hvis udviklingen inden for bestående industrier i ØSA-landene gør dette berettiget.
- (4) ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget vedtog den 2. oktober 2017 afgørelse nr. 2/2017 <sup>(2)</sup> om en undtagelse fra oprindelsesreglerne for så vidt angår saltet slangemakrel, der importeres til Unionen fra den 2. oktober 2017 til den 1. oktober 2018, jf. artikel 42, stk. 1, i protokol 1 til den foreløbige ØPA. Forsinkelser i forbindelse med at opnå ordrer har imidlertid ført til en lav udnyttelse af kontingentet for undtagelsen.
- (5) ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget vedtog den 14. januar 2019 afgørelse nr. 1/2019 <sup>(3)</sup> om en ny undtagelse fra oprindelsesreglerne for så vidt angår saltet slangemakrel, der importeres til Unionen fra den 14. januar 2019 til den 13. januar 2020, jf. artikel 42, stk. 1, i protokol 1 til den foreløbige ØPA. De finansielle vanskeligheder, som køberne i EU stødte på, gjorde imidlertid, at anvendelsen af kontingentet var lavere end forventet.

<sup>(1)</sup> EUT L 111 af 24.4.2012, s. 2.

<sup>(2)</sup> Afgørelse nr. 2/2017 truffet af ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget den 2. oktober 2017 om en undtagelse fra oprindelsesreglerne i protokol 1 til den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side for at tage hensyn til den særlige situation i Mauritius hvad angår saltet slangemakrel (EUT L 271 af 20.10.2017, s. 47).

<sup>(3)</sup> Afgørelse nr. 1/2019 truffet af ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget af 14. januar 2019 om en undtagelse fra oprindelsesreglerne i protokol 1 til den foreløbige aftale om fastlæggelse af en ramme for en økonomisk partnerskabsaftale mellem landene i det østlige og sydlige Afrika på den ene side og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater på den anden side for at tage hensyn til den særlige situation i Mauritius hvad angår saltet slangemakrel (EUT L 32 af 4.2.2019, s. 32).

- (6) Mauritius har anmodet om endnu en undtagelse fra oprindelsesreglerne i forbindelse med 125 ton saltet slangemakrel under HS-position 0305 69, som importeres til Unionen fra marts 2020 til marts 2021, i henhold til artikel 42 i protokol 1 til den foreløbige ØPA. Mauritius gentager i sin anmodning, at der ikke er adgang til slangemakrel med oprindelse i EU eller Mauritius, og at slangemakrel fra andre lande i gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet (»AVS-staterne«) ikke opfylder kravene til kvalitet og stabil forsyning. Derfor er Mauritius nødt til fortsat at benytte råvarer uden oprindelsesstatus i sin forarbejdningsindustri.
- (7) Undtagelsen vil bidrage til udviklingen af små og mellemstore virksomheder i Mauritius, muliggøre diversificering af den mauritiske fiskesektor og hjælpe med at fortsætte driften med fuld kapacitet, samtidig med at beskæftigelsen opretholdes. Den beskedne mængde, som repræsenterer en værdi på mindre end 1 % af den samlede fiskerivareimport henhørende under HS-kapitel 03 fra Mauritius til Unionen, og den begrænsede periode, der anmodes om for undtagelsen, kan ikke antages at indebære en alvorlig skade for en økonomisk sektor i EU eller i en eller flere medlemsstater.
- (8) Ifølge Mauritius beløber det forventede salg til EU sig til 125 ton for året 2020/2021. I betragtning af den begrænsede anvendelse af de undtagelser, der er indrømmet tidligere, forekommer det imidlertid ikke hensigtsmæssigt at forhøje kontingentet for den ønskede periode i forhold til det kontingent, der blev tildelt for året 2019/2020. Mauritius bør derfor i en periode på et år indrømmes en undtagelse på 100 ton saltet slangemakrel, hvorved den bestående industris evne til fortsat at kunne eksportere til Unionen respekteres.
- (9) I Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 (\*) er der fastsat regler for forvaltning af toldkontingenter. Disse regler bør finde anvendelse på forvaltningen af den mængde, som undtagelsen i denne afgørelse gælder for.
- (10) Med henblik på en effektiv overvågning af undtagelsens anvendelse bør Mauritius' myndigheder regelmæssigt meddele Kommissionen oplysninger om udstedte EUR.1-varecertifikater —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### Artikel 1

Uanset protokol 1 til den foreløbige ØPA og i overensstemmelse med artikel 42, stk. 1, i nævnte protokol anses saltet slangemakrel henhørende under HS-position 0305 69 (KN-kode 0305 69 80), som er fremstillet af slangemakrel (barracouta) uden oprindelsesstatus henhørende under HS-position 0303 89, for at have oprindelse i Mauritius på betingelserne i artikel 2-5 i denne afgørelse.

#### Artikel 2

Undtagelsen i artikel 1 finder anvendelse for det produkt og den mængde, der er anført i bilaget til denne afgørelse, og som er angivet til overgang til fri omsætning til Unionen fra Mauritius i en begrænset periode på et år fra datoen for vedtagelsen af denne afgørelse.

#### Artikel 3

De mængder, der er anført i bilaget, forvaltes i overensstemmelse med artikel 49-54 i gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447.

#### Artikel 4

Toldmyndighederne i Mauritius foretager mængdekontrol med udførslen af de i artikel 1 nævnte produkter.

Inden udgangen af den efter hvert kvartal følgende måned sender toldmyndighederne i Mauritius via Toldsamarbejdsudvalgets sekretariat Kommissionen en opgørelse over de mængder, for hvilke der er udstedt EUR.1-varecertifikater i medfør af denne afgørelse, med angivelse af certifikaternes løbenumre.

(\*) Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2015/2447 af 24. november 2015 om gennemførelsesbestemmelser til visse bestemmelser i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 952/2013 om EU-toldkodeksen (EUT L 343 af 29.12.2015, s. 558).



*Artikel 5*

Rubrik 7 i EUR.1-varecertifikater, der udstedes i medfør af denne afgørelse, skal indeholde en af følgende angivelser:

- »Derogation — Decision No 1/2020 of the ESA-EU Customs Cooperation Committee of 5 May 2020«
- »Dérogation — Décision n° 1/2020 du Comité de Coopération Douanière AfOA-UE du 5 mai 2020«.

*Artikel 6*

1. Mauritius og Unionen træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre gennemførelsen af denne afgørelse.
2. Har Unionen på grundlag af objektive oplysninger konstateret uregelmæssigheder, svig eller gentagen manglende overholdelse af forpligtelserne i artikel 4, kan Unionen efter proceduren i artikel 22, stk. 5 og 6, i den foreløbige ØPA anmode om midlertidig suspension af undtagelsen i artikel 1.

*Artikel 7*

Den undtagelse, der er fastsat i artikel 1, kan fornyes, hvis det pågældende ØSA-land tre måneder inden datoen for denne afgørelses udløb forelægger bevis for, at det stadig ikke er i stand til at opfylde betingelserne i protokol 1, sammen med dokumentation for de fremskridt, der er gjort for at afhjælpe behovet for en undtagelse, og en klar angivelse af, hvor lang tid det vil tage at opfylde de nævnte betingelser. Den Europæiske Union revurderer sin holdning, der skal indtages i ØSA/EU-Toldsamarbejdsudvalget, og vedtager en ny afgørelse.

*Artikel 8*

Denne afgørelse træder i kraft den 5. maj 2020.

Udfærdiget i Bruxelles, den 5. maj 2020.

B. SAMSON  
Repræsentant for ØSA-landene  
på vegne af ØSA-landene

J-M. GRAVE  
Europa-Kommissionen  
på vegne af Den Europæiske Union

---

## BILAG

Løbenummer	KN-kode	Taric-kode	Varebeskrivelse	Periode	Nettovægt (ton)
09.1611	Ex0305 69 80	25	slangemakrel (barracouta), saltet	5.5.2020- 4.5.2021	100

**BERIGTIGELSER**

**Berigtigelse til Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2020/163 af 5. februar 2020 om godkendelse af et præparat af muramidase produceret af *Trichoderma reesei* DSM 32338 som tilsætningsstof til foder til slagtekalkuner, kalkuner opdrættet til avl, kyllinger opdrættet til avl og andre fjerkræarter opdrættet til avl (indehaver er godkendelsen er DSM Nutritional Products Ltd. repræsenteret i Unionen af DSM Nutritional Products Sp. Z o.o)**

*(Den Europæiske Unions Tidende L 34 af 6. februar 2020)*

Side 36, i bilaget, syvende spalte (Minimumsindhold):

I stedet for: »25 000 25 000 LSU(F)«

læses: »25 000 LSU(F)«.

---



ISSN 1977-0634 (elektronisk udgave)  
ISSN 1725-2520 (papirudgave)



**Den Europæiske Unions Publikationskontor**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBOURG

**DA**